



A Treasury of Japanese Folktales: Bilingual English and Japanese Edition

By Yuri Yasuda



A Treasury of Japanese Folktales: Bilingual English and Japanese Edition By Yuri Yasuda

Learn Japanese and enjoy folktales at the same time with this whimsically illustrated multicultural children's book!

This bilingual edition of *A Treasury of Japanese Folktales*—presented in both English and Japanese—contains 12 of the best Japanese legends and fairy tales, told to generation after generation of Japanese children. Originally written in English by Yuri Yasuda, based on her interpretations of traditional Japanese tales, these charming stories of rich imagination are now accompanied by Japanese text by Yumi Matsunari and Yumi Yamaguchi. The Japanese text includes basic *kanji* accompanied by *furigana* to help beginning learners to recognize and learn the characters.

Adventures carry us, on turtle-back, to the splendors of the underwater palace of the dragon princess, to the beautiful hills where Kintaro plays with his animal friends, and to a temple where we discover a "tea kettle" that is really a cunning badger in disguise.

Executed with great skill and imagination, the 98 color illustrations bring to life the charming characters of these heart-warming tales of old Japan, which include:

- Shitakiri Suzume, the Tongue-Cut Sparrow
- Kintaro, the Strong Boy
- Kaguya Hime, the Luminous Princess
- Momotaro, the Peach Boy
- Bunbuku Chagama, the Lucky Cauldron



Read Online A Treasury of Japanese Folktales: Bilingual Engl ...pdf

A Treasury of Japanese Folktales: Bilingual English and **Japanese Edition**

By Yuri Yasuda

A Treasury of Japanese Folktales: Bilingual English and Japanese Edition By Yuri Yasuda

Learn Japanese and enjoy folktales at the same time with this whimsically illustrated multicultural children's book!

This bilingual edition of A Treasury of Japanese Folktales—presented in both English and Japanese—contains 12 of the best Japanese legends and fairy tales, told to generation after generation of Japanese children. Originally written in English by Yuri Yasuda, based on her interpretations of traditional Japanese tales, these charming stories of rich imagination are now accompanied by Japanese text by Yumi Matsunari and Yumi Yamaguchi. The Japanese text includes basic kanji accompanied by furigana to help beginning learners to recognize and learn the characters.

Adventures carry us, on turtle-back, to the splendors of the underwater palace of the dragon princess, to the beautiful hills where Kintaro plays with his animal friends, and to a temple where we discover a "tea kettle" that is really a cunning badger in disguise.

Executed with great skill and imagination, the 98 color illustrations bring to life the charming characters of these heart-warming tales of old Japan, which include:

- Shitakiri Suzume, the Tongue-Cut Sparrow
- Kintaro, the Strong Boy
- Kaguya Hime, the Luminous Princess
- Momotaro, the Peach Boy
- Bunbuku Chagama, the Lucky Cauldron

A Treasury of Japanese Folktales: Bilingual English and Japanese Edition By Yuri Yasuda **Bibliography**

• Sales Rank: #69344 in Books • Brand: Tuttle Publishing • Published on: 2010-09-10

• Released on: 2010-09-10 • Original language: English

• Number of items: 1

• Dimensions: 12.00" h x .60" w x 9.00" l, 1.95 pounds

• Binding: Hardcover

• 112 pages

Download and Read Free Online A Treasury of Japanese Folktales: Bilingual English and Japanese Edition By Yuri Yasuda

Editorial Review

Review

"These are charming tales, most skillfully rendered. I recommend them warmly to children of all ages and congratulate Mrs. Yasuda on her mastery of the English language, so gracefully displayed in this volume."

—Lady Gascoigne, Wife of former British Ambassador to Japan

"The stories and illustrations in this oversize volume were originally published in *Old Tales of Japan* (1953). A new Japanese translation accompanies this version. [...] Many of the illustrations stand the test of time, as the folktales are old stories of Japan, and maintain their charm, as does the text." —*School Library Journal*

"The tales told in this book...are now retold here by Mrs. Yasuda with exquisiteness...They will be, I am sure, read by Western children with the same delight and the thrill as by the children of this country."

—Shinzo Koizumi, Advisor for the Education of the Crown Prince of Japan

"With her extraordinary command of English and great love of children, no one could have been better suited for the work than Mrs. Yasuda, and I know lovers of fairy tales all over the world...will welcome her contribution to their collection." —Mrs. Takakichi Aso, Daughter of Mr. Shigeru Yoshida, former Prime Minister of Japan

"In these delightful folk stories as told by the gifted author Yuri Yasuda, there are revealed for our better understanding the old traditions and customs, the aspirations and innermost feelings of the Japanese." —**Dr. Francis B. Sayer, former U.S. Undersecretary of State**

"The *Old Tales of Japan* translated by Mrs. Yasuda bring back many endearing memories of childhood to each and all of us in Japan. I hope that these tales we love may be shared and enjoyed by our little friends of other countries." —**Her Imperial Highness Princess Chichibu**

"Here are old Japanese tales translated and delightfully retold for English-speaking children by Mrs. Yasuda...They will all find their way into the hearts of a new generation of children." —**Elizabeth Gray Vining, former tutor to the Crown Prince of Japan**

"These old tales of Japan, charmingly recounted, especially for children...are just as significant to grown ups...I hope many children of other nations will read these well-told tales..." —Mrs. Joseph C. Grew, Wife of former American Ambassador to Japan

About the Author

Yuri Yasuda was born in Tokyo, but her earliest recollections are all of that picturesque country, England, where she attended kindergarten and elementary school. She is a graduate of the English Department, International School of the Sacred Heart, Tokyo. Since childhood she has written stories for her own amusement, and she began to tell folk and fairy tales to her two sons and two daughters as soon as they were able to understand the words. In the midst of a busy family life, she finds time to write as well as take part in the civic life of her community.

Yumi Matsunari is a professional translator and interpreter living in Fukui, Japan. She studied English in Cambridge, translation in London and textile design in Kyoto. Yumi enjoys singing, traveling and scuba

diving. Among her works are *Circus Day in Japan* and *Japanese Made Easy*, both available from Tuttle Publishing. She read the folk tales in this book as a child and enjoys reading them now with her two young sons.

Users Review

From reader reviews:

Miguel Willis:

Book is definitely written, printed, or created for everything. You can know everything you want by a book. Book has a different type. To be sure that book is important point to bring us around the world. Beside that you can your reading skill was fluently. A guide A Treasury of Japanese Folktales: Bilingual English and Japanese Edition will make you to end up being smarter. You can feel much more confidence if you can know about anything. But some of you think in which open or reading some sort of book make you bored. It's not make you fun. Why they might be thought like that? Have you looking for best book or appropriate book with you?

David Barthel:

People live in this new time of lifestyle always make an effort to and must have the free time or they will get great deal of stress from both lifestyle and work. So, when we ask do people have time, we will say absolutely sure. People is human not a robot. Then we ask again, what kind of activity are you experiencing when the spare time coming to an individual of course your answer will certainly unlimited right. Then ever try this one, reading books. It can be your alternative inside spending your spare time, often the book you have read is A Treasury of Japanese Folktales: Bilingual English and Japanese Edition.

Denise Rutledge:

With this era which is the greater man or woman or who has ability in doing something more are more valuable than other. Do you want to become one of it? It is just simple way to have that. What you must do is just spending your time very little but quite enough to possess a look at some books. One of several books in the top record in your reading list is actually A Treasury of Japanese Folktales: Bilingual English and Japanese Edition. This book which can be qualified as The Hungry Hills can get you closer in turning into precious person. By looking up and review this publication you can get many advantages.

Carl Vang:

You can find this A Treasury of Japanese Folktales: Bilingual English and Japanese Edition by look at the bookstore or Mall. Just simply viewing or reviewing it might to be your solve difficulty if you get difficulties to your knowledge. Kinds of this guide are various. Not only by means of written or printed but can you enjoy this book by e-book. In the modern era similar to now, you just looking from your mobile phone and searching what your problem. Right now, choose your current ways to get more information about your reserve. It is most important to arrange you to ultimately make your knowledge are still upgrade. Let's try to choose suitable ways for you.

Download and Read Online A Treasury of Japanese Folktales: Bilingual English and Japanese Edition By Yuri Yasuda #8LPJDNEQ7CB

Read A Treasury of Japanese Folktales: Bilingual English and Japanese Edition By Yuri Yasuda for online ebook

A Treasury of Japanese Folktales: Bilingual English and Japanese Edition By Yuri Yasuda Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books, books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read A Treasury of Japanese Folktales: Bilingual English and Japanese Edition By Yuri Yasuda books to read online.

Online A Treasury of Japanese Folktales: Bilingual English and Japanese Edition By Yuri Yasuda ebook PDF download

A Treasury of Japanese Folktales: Bilingual English and Japanese Edition By Yuri Yasuda Doc

A Treasury of Japanese Folktales: Bilingual English and Japanese Edition By Yuri Yasuda Mobipocket

A Treasury of Japanese Folktales: Bilingual English and Japanese Edition By Yuri Yasuda EPub